

# New Emax. The evolution continues.

1SDC200007B0401

*Lively  
performances*

*Brilliant  
intelligence*

*Ensured  
reliability*



The new Emax air circuit-breakers are the result of ABB SACE's constant commitment to look for new solutions, and of the know-how it has developed over the years. This is an incredibly innovative high quality circuit-breakers range, designed to satisfy all application requirements. The innovation of the new Emax is really outstanding from all points of view: completely re-engineered releases fitted with latest generation electronics, improved performances with the same dimensions and new applications to fulfil the latest market needs. The new electronics open a window on a world of extraordinary solutions, with connectivity options never seen before in the market. Now, it is no longer necessary to completely replace the release – simply add the module (measurements, communication, signalling and wireless communication) which satisfy your requirements: a great advantage both in terms of flexibility and customisation. Discover the great advantages of ABB SACE's new Emax. The evolution has been going on since 1942.

<http://www.abb.com>

**ABB**

# Die neuen Emax. Die Entwicklung geht weiter.

1SDC200007B0401

*Leistung im Überfluss.*

*Brillante Intelligenz.*

*Sichere Zuverlässigkeit.*



Die neuen offenen Leistungsschalter Emax sind das Ergebnis der ständigen Suche nach neuen Lösungen und des im Laufe der Jahre stetig gewachsenen Know-how von ABB SACE. Diese unglaublich innovative und absolut hochwertige Baureihe wird allen Anforderungen gerecht. Innovativ sind die neuen Emax wirklich in jeder Hinsicht: vollständig erneuerte Auslöser mit Elektronik der neuesten Generation, verbesserte Leistungsmerkmale bei gleichen Abmessungen und neue Anwendungen, die den jüngsten Erfordernissen des Markts gerecht werden. Die neue Elektronik erlaubt - nicht zuletzt dank einer bis dahin noch nicht dagewesenen Konnektivität - die Realisation von außerordentlichen Lösungen. Bei den neuen Emax muss man den Auslöser nicht wechseln - es genügt, das den jeweiligen Erfordernissen entsprechende Modul hinzuzufügen: die Vorteile in Hinblick auf die Flexibilität und die bedarfsgerechte Anpassung liegen auf der Hand. Entdecken Sie die großen Vorzüge der neuen Emax von ABB SACE. Die Entwicklung geht weiter - seit 1942.

**ABB**